

**Zeitschrift:** The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

**Herausgeber:** Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

**Band:** - (1957)

**Heft:** 1309 [i.e. 1310]

**Rubrik:** Prepaid subscription rates

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# The Swiss Observer

FOUNDED IN 1919 BY PAUL F. BOEHRINGER.

**The Official Organ of the Swiss Colony in Great Britain**

Advisory Council: R. DE CINTRA (Chairman); O. F. BOEHRINGER, LS. CHAPUIS, J. EUSEBIO, GOTTFRIED KELLER, R. J. KELLER, A. STAUFFER, G. E. SUTER.

EDITED BY A. STAUFFER WITH THE CO-OPERATION OF MEMBERS OF THE SWISS COLONY IN GREAT BRITAIN.

Telephone: CLERKENWELL 2321/2.

Published Twice Monthly at 23, LEONARD STREET, E.C.2.

Telegrams: FREPRINCO, LONDON

Vol. 42. No. 1309.

FRIDAY, DECEMBER 20th, 1957.

PRICE 11d.

## PREPAID SUBSCRIPTION RATES. (Fortnightly issue.)

UNITED KINGDOM AND COLONIES	{ 6 issues, post free . . . . . 6/-
	{ 12 issues, post free . . . . . 11/6
SWITZERLAND	{ 24 issues, post free . . . . . 21/-
	{ 12 issues, post free . . . . . Frs. 7.—
	{ 24 issues, post free . . . . . Frs. 13.50

(Swiss subscriptions may be paid into Postscheck-Konto Basle V 5718.)



## NEWS AT RANDOM

### Federal

The winter session of the Federal Chambers, which will last three weeks, began on the 2nd of this month.

\* \* \*

Mr. Robert Bratschi (Socialist) was elected President of the National Council for 1957-1958. He was born in 1891 and is a citizen of Boezingen (Ct. Berne). After 10 years' service with the Swiss Federal Railways, he was from 1920 to 1953 General Secretary, and since 1946 also President of the Swiss railwaymen's union. From 1934 to 1953 Bratschi presided over the "Schweiz. Gewerkschaftsbund", and since 1953 has occupied the post of Director of the Berne-Loetschberg-Simplon railway. He entered the National Council in 1922.

\* \* \*

Dr. jur. Fritz Staehli (Cons.Chr.Soc.) was elected President of the States Council. He was born in 1895 and hails from Siebnen (Ct. Schwyz). After studying law he practised as an advocate until, in 1937, he was elected President of the Tribunal Schwyz.

Dr. Staehli was a member of the National Council from 1928 to 1939, and since 1939 has sat in the States Council.

\* \* \*

Dr. Augustin Lusser (Cons.Chr.Soc.) has been elected Vice-President of the States Council. He was born in 1896 and is a citizen of Bar (Ct. Zug). He studied national economy and law at the Universities of Fribourg and Berne. In 1936 he became a member of the "Kantonsrat", over which he presided in 1940. Since 1939 Dr. Lusser has occupied the post of Mayor of the town of Zug. He entered the States Council in 1941.

\* \* \*

The Federal Council has appointed Minister Agostino Soldati to the post of delegate of the Swiss Government to the Organisation for European Economic Co-operation (OEEC), and head of the Swiss delegation, in succession to Minister Gerard Bauer, who vacated the post in July 1957.

Minister Soldati was born in 1910 in Buenos-Aires and hails from Neggio (Ct. Ticino). He entered the service of the Federal Political Department (Swiss Foreign Office) in 1938 and successively occupied posts at the Swiss Legations in Rome, Berlin, Lisbon and Paris. In 1956 Minister Soldati was appointed Permanent Observer at the United Nations in New York with the rank of Minister.

\* \* \*

The Federal Council has raised the Swiss Legation in Yugoslavia to the status of Embassy, and the Minister, Monsieur Jean-Frédéric Wagnière, to the rank of Ambassador.

\* \* \*

Minister Felix Schnyder, at present Minister Plenipotentiary and Envoy Extraordinary in Israel, has been appointed Permanent Observer at the United Nations in New York. He was born in Burgdorf and is a citizen of Kriens (Ct. Lucerne). Minister Schnyder studied law at the University of Berne, and afterwards occupied various posts in commercial concerns.

In 1940 he entered the service of the Swiss Foreign Office and held posts in Moscow, Berlin and Washington. In March 1957 he was nominated Swiss Minister in Tel Aviv.

\* \* \*

Mr. Richard Mordasini, Swiss Consul at Naples, is vacating his post for health reasons. His successor is Mr. Charles Mayor, at present Vice-Consul at Lorenzo-Marques, who has been promoted to the rank of Consul. He was born in 1908 and is a citizen of Echallens (Ct. Vaud). Consul Mayor entered the service of the Political Department in 1934 and formerly held appointments in Sao-Paulo and Johannesburg.

## Nouvelle Société Helvétique

(LONDON GROUP)

### ANNUAL FILM SHOW

on

Saturday, January 11th, 1958, from 3-5 p.m.

at

21, Tothill Street, S.W.1

Ciné Journal, a selection of Swiss News Films of the year.

Free admission to all Swiss and friends.

Children especially welcome.